

Estimado Padre:

Durante el semestre de primavera, nuestra escuela participará en la Encuesta de Jóvenes en Arizona (Arizona Youth Survey), una evaluación de las necesidades de prevención a nivel estatal de estudiantes de secundaria y preparatoria realizada por la Comisión de Justicia Penal de Arizona (Arizona Criminal Justice Commission) por parte del Estado. Los resultados de la encuesta se utilizarán para informar los programas de prevención de la delincuencia y el uso de sustancias existentes y futuros en nuestra comunidad. Las preguntas de la encuesta cubrirán el uso de sustancias entre los jóvenes, los conductos problemáticos y los factores de riesgo y de protección relacionados con esas conductas. Las preguntas de la encuesta y los materiales de la encuesta relacionados se pueden ver en <https://www.azcjc.gov/Programs/Data-Integration-Analytics-Optimization/Statistical-Analysis-Center/Arizona-Youth-Survey> y una versión en papel de la encuesta también está disponible en la oficina del director.

Algunos datos importantes sobre la encuesta:

1. La encuesta se administra durante un período de clase entre el 24 de enero de 2024 y el 17 de mayo de 2024. Las escuelas tienen la opción de administrar la encuesta a los estudiantes de los grados 7 a 12. Puede comunicarse con el director de la escuela para averiguar la fecha de administración programada para los estudiantes de cada grado que completarán la encuesta.
2. La encuesta es anónima. Se indicará explícitamente a los estudiantes que no pongan sus nombres en el cuestionario de la encuesta. Nadie podrá conectar a ningún estudiante individual con sus respuestas. El personal de la escuela no verá las respuestas de ningún estudiante.
3. La participación en la encuesta es voluntaria. Su hijo/hija puede negarse a participar en cualquier momento o omitir cualquier pregunta que no desee responder.
4. Creemos que existe un riesgo mínimo si su hijo/hija responde esta encuesta. Algunos estudiantes pueden sentirse ansiosos, estresados o avergonzados cuando se les hacen preguntas sobre conductas problemáticas, pero su hijo/hija puede dejar de responder las preguntas de la encuesta en cualquier momento.

Espero que acepte permitir que su hijo/hija participe en este esfuerzo estatal que ayudará a crear una programación mejor y más eficaz para combatir el problema del consumo de alcohol y drogas entre los jóvenes de nuestra comunidad. **Si estás de acuerdo no necesitas hacer nada. Si no desea que su hijo/hija participe, complete y devuelva el formulario de denegación de permiso adjunto al maestro de su hijo/hija lo antes posible y su hijo/hija será excusado de participar.** Tenga en cuenta que, según la ley estatal, no se requiere el consentimiento informado por escrito de los padres para que su hijo/hija participe en la Encuesta de Jóvenes de Arizona.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta o la participación de su hijo/hija, comuníquese conmigo o con Matt Bileski de la Comisión de Justicia Penal de Arizona, quien es responsable de la administración estatal de la encuesta, en [mbileski@azcjc.gov](mailto:mbileski@azcjc.gov). Gracias de antemano por su cooperación.

Atentamente,

Director de la Escuela

---

**NO doy permiso para que mi hijo/hija participe en la Encuesta Juvenil de Arizona.**

**Por favor imprime claramente.**

El nombre del niño/de la niña: \_\_\_\_\_

Nombre de los padres: \_\_\_\_\_

Firma de los padres: \_\_\_\_\_

Fecha de la firma: \_\_\_\_\_

Firma del niño/de la niña (opcional): \_\_\_\_\_

Fecha de la firma: \_\_\_\_\_

